



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

15. August 2000

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 11. August 2000

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 11. August 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,5 Mrd. EUR auf 260,6 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) stiegen um 0,1 Mrd. EUR auf 25,5 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 0,7 Mrd. EUR auf 361,5 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen um 2,3 Mrd. EUR auf 44,6 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 7,4 Mrd. EUR auf 204,6 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 9. August 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 118 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 111 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug nahezu null (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,2 Mrd. EUR belief (gegenüber nahezu null in der Vorwoche).

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner auf **Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 9,5 Mrd. EUR auf 106,3 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosysteums zum 11. August 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 11. August 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 11. August 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	120.911	0	1 Banknotenumlauf	361.546	-654
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.210	-106	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	106.343	-9.454
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	236.329	-879	2.2 Einlagefazilität	240	206
	262.539	-985	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.693	-636	2.4 Feinsteuерungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.065	358		106.584	-9.249
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0
	4.065	358	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.590	2.333
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	156.002	-6.999	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.465	-39
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	54.911	0		48.055	2.294
5.3 Feinsteueringsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.299	151
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	841	1
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	48	-14	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	17	-7	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.108	-1.091
5.7 Sonstige Forderungen	147	-192	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	211.125	-7.212		10.108	-1.091
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.487	105	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.691	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.986	0	9 Sonstige Passiva	60.361	240
8 Sonstige Aktiva	84.972	63	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.895	0
Aktiva insgesamt	783.778	-8.307	11 Kapital und Rücklagen	55.133	1
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					
Passiva insgesamt			Passiva insgesamt	783.778	-8.307